



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
8 November 2018
Russian
Original: English

Семьдесят третья сессия

Пункт 92 повестки дня

Доклад Международного агентства по атомной энергии

Доклад Международного агентства по атомной энергии

Записка Генерального секретаря

Ввиду исключительных обстоятельств Генеральный директор Международного агентства по атомной энергии не смог выступить со своим ежегодным заявлением по докладу Агентства Генеральной Ассамблее, о котором говорится в записке Генерального секретаря ([A/73/315](#)). Генеральный секретарь настоящим препровождает подготовленное заявление Генерального директора Международного агентства по атомной энергии, в котором он представляет доклад Агентства на семьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи.



Заявление Генерального директора Международного агентства по атомной энергии в адрес Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят третьей сессии

Прежде всего позвольте мне выразить сожаление в связи с тем, что я не могу присутствовать на этой семьдесят третьей очередной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

С тех пор как я последний раз имел честь выступать перед Генеральной Ассамблеей, во многих областях деятельности Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) имели место значительные события. Многие из них отражены в годовом докладе МАГАТЭ за 2017 год, который был распространен.

В настоящее время Агентство занимается осуществлением соглашений о гарантиях в 181 стране, содействуя обеспечению того, чтобы ядерные материалы использовались исключительно в мирных целях. Это важный, и даже уникальный, вклад в дело международного мира и безопасности.

Мы продолжали осуществлять проверку и мониторинг выполнения Исламской Республикой Иран ее обязательств по Совместному всеобъемлющему плану действий, связанных с ядерной деятельностью.

Исламская Республика Иран выполняет свои связанные с ядерной деятельностью обязательства по Совместному всеобъемлющему плану действий. И очень важно, чтобы Исламская Республика Иран продолжала полностью выполнять эти обязательства.

Агентство продолжает осуществлять проверку непереклечения заявленного Исламской Республикой Иран ядерного материала в соответствии с ее Соглашением о гарантиях. По-прежнему проводится оценка отсутствия незадекларированного ядерного материала и ядерной деятельности в этой стране.

Что касается ядерной программы Корейской Народно-Демократической Республики, то ядерная деятельность этой страны является явным нарушением соответствующих резолюций Совета Безопасности и вызывает глубокое сожаление.

Агентство продолжает наращивать свою готовность к тому, чтобы играть существенно важную роль в проверке ядерной программы Корейской Народно-Демократической Республики, если между соответствующими странами будет достигнуто политическое соглашение.

Я вновь призываю Корейскую Народно-Демократическую Республику полностью выполнять свои обязательства по соответствующим резолюциям Совета Безопасности и Совета управляющих МАГАТЭ, незамедлительно возобновить сотрудничество с Агентством и урегулировать все нерешенные вопросы.

С помощью нашей программы технического сотрудничества Агентство помогает улучшать состояние здоровья и повышать благосостояние миллионов людей, делая возможным применение достижений ядерной науки и ядерных технологий в здравоохранении, энергетике, производстве продовольствия, сельском хозяйстве, промышленности и во многих других областях.

О пользе нашей работы я могу судить по тем огромным изменениям, которые я вижу во время моих многочисленных поездок в развивающиеся страны.

Одним из ключевых элементов программы технического сотрудничества является наращивание потенциала.

Агентство предоставило с 1956 года почти 50 000 стипендий, помогая ученым из развивающихся стран существенно повысить свою квалификацию. В ходе недавнего опроса бывших стипендиатов почти 90 процентов опрошенных заявили, что их учеба полностью соответствовала их профессиональным ожиданиям и потребностям их институтов.

Весьма успешно продвигается процесс модернизации наших лабораторий для прикладных ядерных исследований в Зайберсдорфе, недалеко от Вены.

После завершения модернизации мы сможем оказывать государствам-членам более качественные услуги в вопросах повышения безопасности продуктов питания, повышения эффективности борьбы с насекомыми-вредителями, в извлечении максимальной пользы из новых радиационных технологий для лечения рака. И это лишь некоторые примеры.

Основные строительные работы в Зайберсдорфе на всех объектах, в которых будут размещаться новые лаборатории, почти завершены. Я крайне признателен за щедрые взносы, сделанные к настоящему времени. Я призываю все государства-члены, которые в состоянии сделать это, поучаствовать в расходах, связанных с оснащением новых объектов.

В прошлом месяце мы отметили двадцатую годовщину пребывания лабораторий окружающей среды МАГАТЭ в Монако, где они теперь находятся. В организованном по этому случаю торжественном мероприятии участвовал Его Светлость князь Альбер II.

Лаборатории окружающей среды с помощью популяризации ядерных и изотопных научных методов помогают странам в достижении целей в области устойчивого развития, и не в последнюю очередь цели 14, касающейся сохранения океанов.

Они занимаются измерением радиоактивности окружающей среды в морях и океанах. Кроме того, они помогают решать такие проблемы, как воздействие изменения климата, содержащихся в морской среде пластика, тяжелых металлов и органических загрязнителей на наши моря и океаны.

Я с удовлетворением отметил, что Вы, г-жа Председатель, включили проблему загрязнения пластмассами в число семи приоритетных тем этой сессии.

Важной частью нашей работы является оказание странам помощи в достижении целей в области устойчивого развития за счет использования соответствующих ядерных технологий.

Так, МАГАТЭ оказывает странам непосредственную помощь в применении ядерной науки и ядерных технологий для достижения по крайней мере 9 из 17 целей в области устойчивого развития, в том числе целей, касающихся ликвидации голода, улучшения здоровья людей, повышения доступности питьевой воды и, разумеется, доступа к энергии.

Агентство продолжает участвовать в работе ежегодного политического форума высокого уровня по мониторингу осуществления целей в области устойчивого развития. В резолюции, принятой в сентябре на нашей Генеральной конференции, государства-члены одобрили наше участие в форуме.

Мы также активно поддерживаем сотрудничество Юг — Юг в области использования ядерных технологий в мирных целях. Существует много прекрасных примеров такого сотрудничества, например обучение радиационных онкологов и медицинских физиков в целях содействия расширению доступа к эффективному лечению рака в развивающихся странах.

С 28 по 30 ноября в Вене пройдет Конференция МАГАТЭ на уровне министров по ядерной науке и ядерным технологиям. На ней будет рассматриваться вопрос о том, как ядерная наука и ядерные технологии во многих случаях помогают странам в решении старых и новых проблем развития. Я призываю все государства-члены принять в ней участие на уровне министров.

Последние годовые прогнозы, составляемые Агентством, свидетельствуют о том, что ядерная энергетика по-прежнему будет играть ключевую роль в низкоуглеродном энергетическом балансе мира.

Однако без значительного прогресса в использовании всего потенциала ядерной энергетике миру будет сложно обеспечить достаточное количество энергии для достижения устойчивого развития и смягчения последствий изменения климата.

Что касается создания банка низкообогащенного урана МАГАТЭ в Казахстане, то я рассчитываю на то, что процесс закупок будет завершен в 2018 году и что в 2019 году начнет действовать хранилище банка.

При любом применении ядерных и радиационных технологий крайне важно уделять должное внимание вопросам безопасности и физической безопасности. Хотя ответственность за ядерную безопасность и физическую безопасность лежит на государствах-членах, МАГАТЭ играет центральную роль в обеспечении эффективного международного сотрудничества в этой области.

Мы продолжаем оценивать результативность и эффективность независимой экспертизы и консультативных услуг Агентства в области ядерной безопасности и физической ядерной безопасности в целях оказания государствам-членам более эффективной поддержки в применении стандартов безопасности и руководства по безопасности МАГАТЭ.

Мы приступили к подготовке к следующей Международной конференции МАГАТЭ по физической ядерной безопасности, которая пройдет на уровне министров в Вене в феврале 2020 года.

Мы последовательно осуществляем меры по повышению эффективности в целях оптимального использования ресурсов, доверенных нам государствами-членами. Однако спрос на услуги Агентства постоянно растет. Очень важно, чтобы государства-члены предоставляли ресурсы, необходимые нам для оказания им тех услуг, которых они от нас ждут.

Я прилагаю большие усилия для увеличения доли женщин среди сотрудников Агентства, особенно на более высоких должностях. Моя цель — добиться к 2021 году гендерного паритета среди самых старших должностных лиц.

Наконец, я хотел бы поблагодарить сотрудников Агентства за их приверженность и преданность делу выполнения порученных нам важных задач.

Я признателен всем государствам — членам МАГАТЭ за их активную поддержку Агентства и меня лично и признателен Австрии, которая образцово играет роль принимающей страны.